



## VARROX®-Verdampfer Kurzanleitung

Deutsch

Bitte gesamte Bedienungsanleitung durchlesen!

1. 1 bzw. 2 Messlöffel (1 bzw. 2 g) Oxalsäure-Dihydrat ins Pfännchen einfüllen.
2. Den VARROX **durch das Flugloch** in die Beute **unter den Bienensitz** schieben.
3. Flugloch und Beute mit feuchtem Schaumstoffstreifen oder Tuch abdichten.
4. Batterieklemmen genau **2 ½ Minuten** an Auto-Batterie (12V, 12A) anschliessen.
5. Den VARROX von der Batterie trennen und für weitere 2 Minuten in der Beute belassen.
6. Den VARROX aus dem Flugloch herausziehen und **im Wasser kurz abkühlen**.
7. Beute weitere **10 Minuten** mit Schaumstoffstreifen oder Tuch verschlossen halten.
8. Währenddessen kann das nächste Bienenvolk behandelt werden.

## Évaporateur VARROX® Aide-mémoire

Français

Lisez entièrement le mode d'emploi s'il vous plaît!

1. Versez 1 resp. 2 mesures (1 resp. 2 g) d'acide oxalique dihydrate dans le poêlon.
2. Introduire le VARROX **à travers le trou de vol sous les abeilles**.
3. Obturez le trou de vol et la ruche avec des bandes de mousse ou des chiffons humides.
4. Branchez le VARROX pendant exactement **2 ½ minutes** à une batterie d'automobile.
5. Debranchez le VARROX de la batterie et attendez pour 2 minutes avant de sortir le VARROX de la ruche.
6. Plongez le VARROX dans un seau **d'eau pour le refroidir**.
7. Gardez la ruche fermée hermétiquement avec la mousse ou les chiffons pendant les **10 minutes** qui suivent.
8. Pendant ce temps, vous pouvez traiter la ruche suivante.

## Evaporatore VARROX® Guida veloce

Italiano

P.f. leggere attentamente tutte le istruzioni!

1. Versare 1 risp. 2 cucchiari (1 risp. 2 g) di acido ossalico nel scodellino.
2. Infilare il VARROX attraverso **l'apertura di volo nell'arnia sotto il glomere**.
3. Coprire l'apertura di volo e l'arnia con del tessuto umido o con della gommapiuma umida.
4. Allacciare il VARROX alla batteria (12 V, 12 A) per esattamente **2 ½ minuti**.
5. Scollegare il VARROX dalla batteria e lasciarlo per altri 2 minuti nell'arnia.
6. Togliere il VARROX dall'apertura di volo e **raffreddarlo nell'acqua**.
7. Mantenere l'arnia chiusa col tessuto/gommapiuma per altri **10 minuti**.
8. Nel frattempo e possibile trattare la prossima arnia.

## VARROX®-Vaporizer Brief instructions

English

Please read the whole user instructions!

1. Fill 1 or 2 spoons (1 or 2 g resp.) of oxalic acid dihydrate into the pan.
2. Insert the VARROX **through the flight opening of the hive and position the pan under the bees**.
3. Seal the entrance of the hive using strips of damp foam or cloth.
4. Attach the battery-clips to a car battery (12V, 12A) for exactly **2 ½ minutes**.
5. Disconnect the battery and leave the VARROX in the hive for another 2 minutes.
6. Remove the VARROX from the hive and **cool down the pan in water**.
7. Keep the hive shut with strips of foam or cloth for another **10 minutes**.
8. Meanwhile the next hive may be treated.

## VARROX®-Vaporizador Resumen

Español

¡Por favor lea toda la instrucción de uso!

1. Verter 1 resp. 2 cucharadas (1 resp. 2 g) de ácido oxálico dihidratado en el recipiente metálico.
2. Introducir el VARROX **por la piquera de la colmena, por debajo de las abejas**.
3. Sellar la piquera y la colmena con tiras de tela o espuma húmeda.
4. Conectar las pinzas a la batería (12V, 12A) durante exactamente **2 ½ minutos**.
5. Desconectar el VARROX y dejarlo durante 2 minutos más en la colmena.
6. Retirar el VARROX de la colmena y **enfriarlo brevemente en agua**.
7. Mantener la colmena sellada durante **10 minutos** más.
8. Mientras tanto, se puede empezar a tratar la próxima colmena.

